

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Zamora (Zamora)
MUNICIPIO: Zamora
PROVINCIA: Zamora
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4297; CIHM I, 26
N. INV: Catedral de Zamora (Zamora)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Pared
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Explanación
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 10
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Buena
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Texto A:
 Pau/lus.
 Ioh(anne)s e(van)g(e)l(ist)a

Texto B:
 Pau/lus / ap(osto)l(us)
 Ser/vus X(rist)i

Texto dado por CIHM I, 26.

APARATO CRÍTICO:

Garnacho da únicamente la palabra quot
Paulusquot
del texto B.

TRADUCCIÓN:

Texto A:
Pablo. Juan evangelista.

Texto B:
El apóstol Pablo, siervo de Cristo.

Traducción dada por CIHM I, 26.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 26

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Se encuentran en el exterior del templo, fachada sur, tímpano de la derecha del arco de la Puerta del Obispo. El texto A está grabado dentro de la hornacina. El B sobre el libro que lleva Pablo entre las manos.

La grabación es fina y los caracteres elegantes.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra carolina.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: C. 1174, siglo XII.

CRIT. DAT.: El edificio se construyó en esa fecha.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4297; CIHM I, 26; Ramos de Castro, Guadalupe (1982) La catedral de Zamora, Zamora, p. 55. Camón Aznar, José (1966) Summa Artis, IX, Madrid, p. 545. Luelmo Alonso, Ramón (1956) La Catedral de Zamora, Zamora, p. 31. Garnacho, Tomás María (1878) Breve noticia de algunas antigüedades de la ciudad y provincia de Zamora, Zamora, p. 215.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

